

COMUNICADO CONJUNTO
sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas
entre la República Dominicana y la República de Letonia

La República Dominicana y la República de Letonia:

Con el propósito de promover un entendimiento mutuo y fortalecer la amistad y cooperación entre sus dos pueblos;

Sobre la base de los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional, en particular sobre el respeto y promoción de la paz y seguridad internacionales, la igualdad entre los Estados, la soberanía nacional, la independencia, los tratados internacionales, la integridad territorial y la no interferencia en los asuntos internos de los Estados;

Han decidido establecer relaciones diplomáticas al nivel de Embajadores, de acuerdo con lo establecido en la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas, de 18 de abril de 1961, a partir de la fecha de suscripción de este comunicado conjunto;

En consecuencia, los suscritos representantes, debidamente autorizados por sus respectivos Gobiernos, han firmado el presente Comunicado Conjunto en duplicado, en los idiomas español, letón e inglés, siendo todos los textos igualmente auténticos.

Nueva York, N. Y., 15 de agosto de 2001.

Por la República Dominicana



S. E. Pedro L. Padilla Tonos
Embajador Extraordinario y
Plenipotenciario

Por la República de Letonia



Hon. Dace Dobraja
Encargada de Negocios

JOINT COMMUNIQUE
on the Establishment of Diplomatic Relation Between
the Dominican Republic and the Republic of Latvia

The Dominican Republic and the Republic of Latvia,

With the purpose to promote mutual understanding and strengthen the friendship and cooperation among their two peoples,


On the base of the principles and purposes of the Charter of the United Nations and international law, particularly on the respect for and promotion of international peace and security, equity among States, national sovereignty, independence, international treaties, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of States.

Have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level, in accordance with the provisions of Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18, 1961, as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué in duplicate in Spanish, Latvian and English languages, all texts being equally authentic.

New York, N. Y., on August 15, 2001

For the Dominican Republic


H. E. Pedro Padilla Tonos
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary

For the Republic of Latvia



Hon. Dace Dobraja
Chargé d'affaires